

**LIBRETTO ISTRUZIONI
INSTRUCTION BOOK
NOTICE D'INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Tostapane
Toaster
Grille-pain
Toaster
type PMS150 (mod. T368)





Questo simbolo vi invita a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio, ed eventualmente informare terzi, se necessario. Conservare il libretto per ulteriori consultazioni e per l'intera durata di vita dell'apparecchio. Se nella lettura di queste istruzioni d'uso alcune parti risultassero difficili nella comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo scritto in ultima pagina.



ATTENZIONE!

Questo simbolo evidenzia istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro.

AVVERTENZE

- Questo apparecchio è destinato solo all'uso domestico per la cottura di toast, secondo le modalità indicate in queste istruzioni. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
Esempi di apparecchi per ambiente domestico sono apparecchi per tipiche funzioni domestiche, usati in ambito domestico, che possono essere utilizzati anche da persone non esperte:
 - in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro similari;
 - in aziende agricole o similari;
 - da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - in ambienti del tipo bed and breakfast.

- Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.
- L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia ecc..).
- Usare l'apparecchio completo degli accessori in dotazione. Non usare accessori diversi da quelli in dotazione: può essere pericoloso per l'utente e danneggiare l'apparecchio. Non inserire mani, forchette o altri utensili all'interno delle cavità pinze né in nessuna apertura dell'apparecchio.
- **Attenzione:** il tostapane deve funzionare solo con il vassoio raccoglibriciole inserito nelle propria sede.

- Il supporto in filo metallico al di sopra delle cavità per le pinze è destinato unicamente a sostenere una brioche o un pane e riscaldarla/o durante la tostatura: questa funzione è utilizzabile solo se il supporto è sollevato (vedi paragrafo Uso) e permette così che il calore possa evacuare. Non appoggiare piatti o utensili o altro sul supporto metallico, né direttamente sopra le cavità.
- Durante il funzionamento le superfici sono calde: maneggiare solo parti in plastica.
- Attenzione: Il pane può bruciare, quindi il tostapane non deve essere utilizzato in prossimità di materiali combustibili (plastica, sacchetti, ecc).
- Attenzione: verificare sempre il tostapane durante il funzionamento. Se il pane o altre parti producono fiamme, non tentare in nessun caso di spegnerle con acqua, ma disattivare la presa di corrente tramite l'interruttore del quadro elettrico, e solo dopo togliere la spina dalla presa

di corrente e soffocare la fiamma con un panno umido.

- Se l'apparecchio non è in funzione togliere la spina dalla presa di corrente e anche se non è utilizzato per pochi istanti.
- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
- L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con

l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

- Attenzione: quando si utilizzano apparecchi elettrici, occorre sempre rispettare le precauzioni di sicurezza di base per evitare i rischi di incendio, di scosse elettriche e di lesioni fisiche.
- Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio.
- Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi.
- Non coprire l'apparecchio mentre è in uso.
- In caso di caduta o cattivo funzionamento, scollegare immediatamente il cordone elettrico. Verificare che nessuna parte sia danneggiata, e dopo questi accertamenti accenderlo: in caso di

dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

- Al fine di evitare ogni rischio di scossa elettrica, non immergere mai la spina, il cordone elettrico e l'apparecchio nell'acqua od in nessun altro liquido.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per disinserire la spina dalla presa di corrente.
- Non utilizzate l'apparecchio come fonte di calore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
- Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato, per evitare il rischio di incendio nel caso l'apparecchio sia coperto o sia posizionato in modo non corretto.

- Le temperature delle superfici di metallo accessibili possono essere elevate (calde) quando l'apparecchio è in funzione.

INSTALLAZIONE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo; smaltrirli secondo le norme vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio controllare che i valori di tensione riportati sulla targa dati corrispondano a quelli della rete elettrica, e che la presa sia dotata di efficace messa a terra (la casa costruttrice declina ogni responsabilità derivante dalla mancata osservazione di questa norma). In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato, il quale accerti che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dall'apparecchio. Verificare che sulla linea elettrica non siano collegati altri apparecchi ad elevato assorbimento, per evitare sovraccarichi e rischi di incendio. In generale è sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghe; se il loro uso si rendesse indispensabile, devono essere conformi alle vigenti norme di sicurezza e la loro portata di corrente (ampères) non deve essere inferiore a quella massima dell'apparecchio.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cordone elettrico non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Posizionare l'apparecchio:
 - lontano da altre fonti di calore (ad es. altri forni, fornello gas, ecc.), da materiali infiammabili (tappezzerie, ecc.), materiale esplosivo (bombolette spray) e da materiali che possono deformarsi con il calore.
 - su un piano d'appoggio orizzontale e ben stabile, la cui superficie non sia delicata (ad esempio mobili laccati, tovaglie, ecc), in posizione dove non possa subire urti, e a debita distanza dal bordo del mobile, in modo che non possa cadere.
 - lontano da contenitori di liquidi, ad esempio lavelli ecc. Nel caso dovesse inavvertitamente bagnarsi o immergersi in un liquido, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente, farlo raffreddare, asciugarlo con cura, e verificare che le parti elettriche non si siano bagnate; in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

- Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso e non si impigli, onde evitare una caduta dell'apparecchio. Verificare che non vi si possa inciampare, per evitare cadute accidentali o danni alle persone.
- Non posizionare il tostapane sotto un pensile o in un angolo.
- In caso di guasto o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato.

USO

Il tostapane è dotato dei seguenti elementi di regolazione:

- Tasto “**AVVIO**” (1): abbassato a fondo aziona la tostatura, e allo scadere del tempo programmato il tasto scatta in alto e la interrompe.
- Tasto “**STOP**” (6). Interrompe la tostatura: il tasto di avvio scatta da sé in alto.
- Tasto “**DEFROST**” (7). Incrementa del 10% circa il tempo di tostatura. Si seleziona subito dopo aver avviata la tostatura.
- Tasto “**REHEAT**”(8). Tosta per 30”circa. Si seleziona subito dopo aver avviata la tostatura.
- TIMER**. Regola il tempo di tostatura ① (min)= 50” ⑥(max)= 3’20”circa: per posizioni intermedie il tempo è ridotto in proporzione.
- Manopola **SUPPORTO** (2). Solleva e richiude il supporto brioche al di sopra delle cavità, per scaldarla durante la tostatura. Ruotando la manopola in un senso o nell'altro il supporto si apre e si chiude. Il supporto è idoneo solo a sostenere una brioche o un pane di comune dimensione: né piccola altrimenti può cadere nella cavità, e né troppo grande.
- , ed è corredata da:
 - PINZE** (10) per trattenere e inserire nelle 2 cavità il toast o la fetta di pane: l'impugnatura socchiude anche la pinza e facilita l'inserimento o l'estrazione del toast.
 - Luci SPIA: evidenziano le funzioni attive.
 - VASSOIO** (3) raccogli briciole: è inserito nella base e raccoglie eventuali briciole durante la tostatura. E' estraibile e deve essere correttamente inserito durante l'uso del tostapane.
 - AVVOLGICAVO** al di sotto della base.

Primo utilizzo

Lavare e asciugare le pinze, inserirle nelle relative sedi (a vuoto, senza pancarrè). Inserire la spina nella presa di corrente. Regolare il timer alla posizione ⑥, abbassare il tasto AVVIO della tostatura: si eliminano così eventuali residui di lavorazione. Al termine del tempo impostato, la tostatura si arresta. Eventualmente ripetere una seconda volta l'operazione, dopo la pausa di un minuto di raffreddamento.

Utilizzo

Inserire il toast farcito o la fetta di pancarrè all'interno della pinza, e inserire la pinza nella propria sede.

Inserire la spina nella presa di corrente. Regolare il timer, e abbassare il tasto AVVIO tastatura.

Terminato l'utilizzo togliere la spina dalla presa di corrente e attendere che sia raffreddato prima di pulirle o riportarle.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Attenzione: prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio disinserire la spina dalla presa di corrente e attendere che sia completamente raffreddato. L'apparecchio e tutti i suoi elementi a contatto con gli alimenti (pinze, Supporto scalda brioche, ecc...) necessitano di pulizia accurata e al termine di ogni utilizzo.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido, non lavarlo sotto il getto d'acqua o in lavastoviglie.
- Pulire periodicamente le pinze: possono essere pulite mediante un normale detergente per stoviglie e le sole parti in metallo con una paglietta morbida.
- Pulire periodicamente il vassoio raccoglibriciole (3), altrimenti residui di cibo accumulatisi sul fondo potrebbero causare fumo e anche prendere fuoco; pulirlo utilizzando un normale detergente per stoviglie. Asciugarlo prima di reinserirlo nella sede.
- La superficie esterna deve essere pulita con un panno morbido. Non usare detergenti avrasivi che potrebbero rovinare la superficie.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, coprirlo e riportarlo in un luogo asciutto. Non immergere il tostapane in acqua o in altro liquido.
- Se si decide di non utilizzare più l'apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione (prima assicurarsi d'aver tolto la spina dalla presa di corrente), e di rendere innocue quelle parti che sono pericolose qualora utilizzate per gioco dai bambini.

Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea direttiva 2011/65/UE.

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve esser smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.





This symbol invites you to read these instructions carefully before using the appliance, and also inform third parties of them, if necessary. Store this booklet for future reference and for the entire lifetime of the device. If any parts of these instructions prove difficult to understand or if in doubt, contact the company at the address written on the last page before using the product.



WARNING!

This symbol highlights instructions and warnings for safe use.

SAFETY NOTICES

- This appliance is only intended for use in the home, for making toast in accordance with these instructions. Any other use constitutes misuse and is hazardous.

Examples of household appliances are appliances for typical household functions, used in the home, which may be used for typical household functions even by unskilled staff:

- in shops, offices and other similar workplaces;
 - on farms and in similar locations;
 - by the customers of hotels, motels and other residential environments,
 - in bed and breakfast establishments.
- The manufacturer cannot be held liable for any damage arising from misuse or incorrect or

irresponsible use, and/or from repairs by unskilled staff.

- The user must not leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- Only use the appliance indoors. Never leave the appliance exposed to the weather (sun, rain, etc.).
- Use the appliance complete with the accessories supplied. Do not use accessories other than those supplied: this may be dangerous for the user and may damage the appliance. Do not insert hands, forks or other utensils into the clamp slots or any of the appliance's apertures.
- **Warning:** the toaster must only be operated with the crumb tray in place.
- The metal wire support above the clamp slots is only intended to support a croissant or a bread roll for heating during toasting: this function is only available with the support raised (see Use section) to enable the heat to escape. Do not place plates, utensils or other items on the metal support, or directly above the slots.

- The slots become hot during operation: only handle plastic parts.
- Warning: Bread can burn, so the toaster must not be used in proximity to combustible materials (plastic, paper bags, etc.).
- Caution: always keep an eye on the toaster during operation. If the bread or other parts burst into flame, never attempt to put the fire out with water. Disconnect the power supply by turning off the control panel switch, and only then remove the plug from the power socket and smother the fire with a damp cloth.
- If the appliance is not in use, remove the plug from the power socket, even if unused only for a few moments.
- The power socket must be easily accessible so that the plug can be removed easily in an emergency.
- The appliance must not be placed just below a power socket.
- Never move the appliance when in operation.

- This appliance may be used by children from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and have understood the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are over 8 years old and are supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age.

- Take suitable precautions to prevent children from playing with the appliance.
- Warning: when using electrical appliances, always comply with the basic safety precautions to avoid the risks of fire, electric shock and physical injury.
- Do not move the appliance by pulling the cord.
- Do not allow the cord to dangle in a location where a child may take hold of it.

- Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet.
- Do not cover the appliance when in use.
- If the appliance is dropped or malfunctions, disconnect the power cord at once. Check all parts for damage and do not switch it on unless certain it is intact: if in doubt, call in qualified staff.
- To avoid all risk of electric shock, never immerse the plug, the power cord or the appliance in water or any other liquid.
- Do not pull the power cord or the appliance to remove the plug from the power socket.
- Do not use the appliance as a heater.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its aftersales service, or by a person with similar qualifications, to prevent all risks.
- This appliance is not intended for operation by means of an external timer or with a separate remote control system, to avoid the risk of fire if the appliance is covered or not correctly positioned.

- **Attention:** the temperature of the outer surface may be high when the appliance is operating.

INSTALLATION

- After removing the packaging, check that the appliance is intact; if in doubt, do not use it and call in qualified staff. Packaging components (plastic bags, expanded polystyrene, nails, etc.) must not be left within reach of children since they are potentially hazardous; dispose of them in accordance with the current law.
- Before connecting the appliance, check that the voltage values marked on the nameplate are the same as those of the electrical mains, and that the power socket is properly earthed (the manufacturer declines all responsibility arising from failure to comply with this rule). If the appliance's plug is not compatible with the socket, have the socket replaced with another of suitable type by qualified staff, who must ensure that the socket's wire gauge is suitable for the appliance's power draw. Check that there are no other appliances drawing large amounts of power on the electrical line, to avoid overloads and fire risks. In general, the use of adapters and/or extension leads is not recommended; if their use is unavoidable, they must comply with current safety regulations and their current rating (amps) must be no lower than the maximum current draw of the appliance.
- Before each use, check that the appliance is in good condition and ensure that the power cord is not damaged and do not switch it on unless certain it is intact: if in doubt, call in qualified staff.
- Place the appliance:
 - well away from other heat sources (e.g. other ovens, gas hob, etc.), flammable materials (upholstery, etc.), explosive materials (spray cans) and materials which may warp in heat.
 - on a firm, horizontal surface which does not have a delicate finish (e.g. lacquered kitchen units, tablecloths, etc.), in a position where it cannot be knocked, and far enough from the edge of the unit to ensure that it cannot fall off.
 - well away from containers holding liquids, such as sinks, etc. If it accidentally gets wet or is immersed in a liquid, remove the plug from the power socket at once, leave it to cool, dry it carefully and check that the electrical parts are not wet; if in doubt, call in qualified staff.
- Make sure that the cable is correctly positioned and is not in contact with hot parts or sharp edges, or wound around the appliance or twisted, and does not

- become entangled, to prevent the appliance from falling. Check that no-one can trip over it, to avoid accidental falls or injuries.
- Do not place the toaster underneath a wall unit or in a corner.
- In case of a fault or malfunction, switch the appliance off and have it checked by qualified staff.

USE

The toaster has the following regulator devices:

- “**START**” button: press fully down to start toasting; springs back to the raised position to stop the process at the end of the programmed time.
 - “**STOP**” button. Stops toasting: the start button automatically springs back to the raised position.
 - “**DEFROST**” button. Increases the toasting time by about 10%. Selected immediately after toasting starts.
 - “**REHEAT**” button. Toasts for about 30”. Selected immediately after toasting starts.
 - **TIMER**. Sets the toasting time ①(min)= 50” ⑥(max)= 3'20” approx.: for intermediate settings, the time is reduced proportionally.
 - **SUPPORT** knob. Raises and retracts the croissant support above the slots, to heat it during toasting. The support is extended and retracted by turning the knob in one direction or the other. The support is only suitable for a standard sized croissant or bread roll: neither so small that it may fall into the slot, nor too large.
- , and is complete with:
- **CLAMPS**: to secure the sandwich or slice of bread for toasting and insert it in the 2 slots: the handle also releases the clamp for easier toast insertion and removal.
 - **INDICATOR** lights: signal the active functions.
 - **Crumb TRAY**: inserted in the base to collect any crumbs during toasting. It is removable and must be correctly fitted during use of the toaster.
 - **CABLE REEL** underneath the base.

First use

Wash and dry the clamps and insert them in the slots (empty, without bread). Connect the plug to the power socket. Turn the timer to the ⑥ setting and press the toaster’s START button; this will burn off any production residues. At the end of the set time, toasting will stop. If necessary, repeat this operation a second time, after the one-minute cooling pause.

Use

Place the sandwich or slice of bread in the clamp and insert the clamp in the slot. Connect the plug to the power socket. Set the timer and press the toasting START button.

After use, remove the plug from the power socket and wait for the toaster to cool completely before cleaning it or putting it away.

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning: before cleaning the appliance, remove the plug from the power socket and wait for it to cool completely. The appliance and all its components in contact with foods (clamps, croissant warmer support, etc.) need thorough cleaning after each use.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid and do not wash it under running water or in a dishwasher.
- Clean the clamps regularly; they can be cleaned with ordinary washing-up liquid, using a soft scouring pad on the metal parts only.
- Clean the crumb tray (3) regularly; otherwise, accumulated food residues on the bottom might cause smoke and even catch fire; clean it with ordinary washing-up liquid. Dry it before putting it back in place.
- The outside surface must be cleaned with a soft cloth. Do not use abrasive cleaners which might damage the surface.
- When the appliance is out of use, cover it and store it in a dry place. Do not immerse the toaster in water or any other liquid.
- If you decide not to use the appliance any more, it must be rendered unusable by cutting off the power supply cord (first making sure that the plug has been removed from the power socket), and any parts which are hazardous if used as children's playthings must be rendered harmless.

Information for correct disposal of the product under the European Directive directive 2011/65/EU.

At the end of its lifetime, the product must not be disposed of with ordinary urban waste.

It can be consigned to the special waste recycling centres provided by local government, or by the retailers who provide this service.

Proper disposal of a household appliance prevents possible detrimental effects on the environment or health arising from its incorrect disposal and allows the recovery of its constituent materials, generating major savings of energy and resources. The product bears the crossed-out symbol of a wheeled rubbish bin to indicate that it must be disposed of separately. Illegal dumping of the appliance by the user will be subject to prosecution under the relevant law.





Dieses Symbol lädt Sie ein, diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts zu lesen und bei Bedarf auch andere Personen darüber zu informieren. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen und über die gesamte Lebensdauer des Geräts auf. Sollten Teile dieser Anleitung schwer verständlich sein oder wenn Sie Zweifel haben, kontaktieren Sie bitte das Unternehmen unter der auf der letzten Seite genannten Adresse, bevor Sie das Produkt benutzen.



ACHTUNG!

Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise und Warnungen für die sichere Benutzung.

WARNHINWEISE

- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch zum Rösten von Toaststücken entsprechend den Angaben in dieser Bedienungsanleitung bestimmt. Jeder andere Gebrauch ist als Missbrauch und als gefährlich zu betrachten.
Haushaltsgeräte sind beispielsweise Geräte für typisch häusliche Anwendungen, die im häuslichen Bereich verwendet werden und die auch von nicht sachkundigen Personen verwendet werden können:
 - in Geschäften, Büros und an sonstigen ähnlichen Arbeitsplätzen;
 - in landwirtschaftlichen oder ähnlichen Betrieben;

- von Gästen in Hotels, Motels oder anderen Wohnstätten;
 - in Frühstückspensionen.
- Der Hersteller kann nicht für eventuelle Schäden haftbar gemacht werden, die durch Missbrauch, einen falschen oder verantwortungslosen Gebrauch bzw. Reparaturen entstehen, die nicht von Fachpersonal ausgeführt werden.
 - Der Benutzer darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es an der Stromversorgung angeschlossen ist.
 - Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen. Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung (Sonne, Regen usw.) aus.
 - Verwenden Sie das Gerät mit dem kompletten mitgelieferten Zubehör. Verwenden Sie kein anderes als das zur Ausstattung gehörende Zubehör: Nicht mitgeliefertes Zubehör kann für den Benutzer gefährlich sein und das Gerät beschädigen. Stecken Sie weder Ihre Hände, noch Gabeln oder andere Gegenstände in die

Einführschlitze der Zangen oder in eine andere Öffnung des Geräts.

- **Achtung:** Der Toaster darf nur mit an seinem Platz eingesetztem Krümelfach betrieben werden.
- Der Metalldrahtaufsatz über den Einführschlitzen der Zangen dient allein als Auflage für Hörnchen oder Brötchen, um diese während des Röstvorgangs zu erwärmen. Diese Funktion kann nur verwendet werden, wenn der Aufsatz angehoben ist (siehe Abschnitt Gebrauch) und die Wärme somit entweichen kann. Legen Sie Teller, Geschirr oder andere Gegenstände weder auf dem Metallaufsatzz, noch direkt auf den Einführschlitzen ab.
- Während des Betriebs sind die Einführschlitze heiß: Berühren Sie nur die Teile aus Kunststoff.
- **Achtung:** Das Brot kann Feuer fangen, der Toaster sollte daher nicht in der Nähe von brennbaren Materialien (Kunststoff, Tüten usw.) verwendet werden.

- Achtung: Halten sie den Toaster während des Betriebs stets unter Kontrolle. Wenn das Brot oder andere Teile in Flammen aufgehen, versuchen Sie unter keinen Umständen die Flammen mit Wasser zu löschen. Unterbrechen Sie stattdessen die Stromversorgung der Steckdose, indem Sie den Schalter an der Schalttafel ausschalten. Ziehen Sie erst danach den Stecker aus der Steckdose und ersticken Sie die Flammen mit einem feuchten Tuch.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, auch wenn es nur für kurze Zeit nicht verwendet wird.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit der Stecker im Notfall leicht herausgezogen werden kann.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Das Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten

körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Kenntnisse benutzt werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn sie in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät weder reinigen noch warten, **es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre** und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

- Treffen Sie Vorsichtsmaßnahmen, um zu verhindern, dass Kinder mit dem Gerät spielen.
- Achtung: Beachten Sie beim Umgang mit Elektrogeräten immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, um die Gefahr von Feuer, Stromschlägen und Körperverletzungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät zu bewegen.

- Lassen Sie das Kabel nicht an einem Ort herunterhängen, an dem es ein Kind ergreifen könnte.
- Berühren sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, während es in Betrieb ist.
- Ziehen Sie bei Herunterfallen oder Fehlfunktion des Geräts sofort den Netzstecker. Überprüfen Sie, dass kein Teil beschädigt ist, und schalten Sie es nach diesen Kontrollen ein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an fachlich qualifiziertes Personal.
- Tauchen Sie den Stecker, das Stromkabel oder das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel oder am Gerät, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Wärmequelle.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder von einem entsprechend qualifizierten Fachmann

ausgewechselt werden, damit jegliche Risiken ausgeschlossen werden können.

- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder mit einem separaten Fernsteuerungssystem betrieben werden, um Brandgefahren zu vermeiden, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.
- **Achtung:** Die Außenseite des Gerätes können eine hohe Temperatur erreichen während des Gebrauches.

AUFSTELLUNG

- Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät unversehrt ist. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungselemente (Plastiktüten, Styropor, Nägel usw.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden, da sie mögliche Gefahrenquellen darstellen. Entsorgen Sie sie gemäß den geltenden Vorschriften.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, kontrollieren Sie, dass die Spannungswerte auf dem Typenschild mit denen des Stromnetzes übereinstimmen und dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist (der Hersteller übernimmt keine Haftung, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Vorschrift ergibt). Falls der Steckertyp nicht für die vorhandene Steckdose geeignet ist, lassen Sie den Stecker von qualifiziertem Personal durch einen passenden Stecker austauschen. Dabei muss das Personal besonders darauf achten, dass der Kabelbereich des neuen Steckers für die aufzunehmende Geräteleistung geeignet ist. Überprüfen Sie, dass keine anderen Geräte mit hoher Absorption an der Stromleitung angeschlossen sind, um Überlastungen und Brandgefahren zu vermeiden. In der Regel ist von der Verwendung von Adapters und/oder Verlängerungskabeln abzuraten. Wenn ihr Gebrauch nicht vermeidbar ist, müssen sie den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen und ihre Stromabgabe (Ampère) darf nicht unter der maximalen Stromabgabe des Geräts liegen.

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass sich das Gerät in einem einwandfreien Zustand befindet und dass das Stromkabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an fachlich qualifiziertes Personal.
- Positionieren Sie das Gerät:
 - in sicherer Entfernung von anderen Wärmequellen (zum Beispiel anderen Öfen, Gasöfen usw.), entflammabaren Materialien (Tapeten usw.), explosiven Materialien (Spraydosen) und von Materialien, die sich durch Wärme verformen können.
 - auf einer horizontalen und stabilen Auflageebene mit nicht empfindlicher Oberfläche (wie z.B. lackierte Möbel, Tischdecken usw.) an einer Stelle, an der es keinen Stößen ausgesetzt ist und in sicherer Entfernung vom Rand des Möbels, sodass es nicht herunterfallen kann.
 - in sicherer Entfernung von Flüssigkeitsbehältern wie z.B. Spülbecken. Sollte das Gerät versehentlich benetzt oder in eine Flüssigkeit getaucht werden, ziehen Sie unverzüglich den Netzstecker aus der Steckdose. Nachdem es abgekühlt ist, trocknen Sie es sorgfältig und stellen sicher, dass die elektrischen Teile nicht nass geworden sind. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an qualifiziertes Fachpersonal.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel korrekt positioniert ist, keine warmen Teile oder schneidende Kanten berührt und nicht verdreht oder um das Gerät gewickelt oder verheddert ist, um ein Herunterfallen des Geräts zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass man nicht über das Kabel stolpern kann, um das versehentliche Herunterfallen des Geräts oder Personenschäden zu vermeiden.
- Stellen Sie den Toaster nicht unter einem Hängeregal oder in einer Ecke auf.
- Bei einer Störung oder Fehlfunktion schalten sie das Gerät aus und lassen es von einem qualifizierten Fachmann überprüfen.

GEBRAUCH

Der Toaster ist mit folgenden Regelementen ausgestattet:

- „**START**“-Taste: Wird sie bis zum Anschlag nach unten gedrückt, schaltet sie den Röstvorgang ein. Nach Ablauf der eingestellten Zeit springt sie nach oben und schaltet ihn wieder aus.
- „**STOPP**“-Taste. Sie unterbricht den Röstvorgang: Die Starttaste springt von alleine nach oben.
- „**DEFROST**“-Taste. Sie steigert um ca. 10% die Röstzeit. Sie wird sofort nach dem Start des Röstvorgangs betätigt.
- „**REHEAT**“-Taste. Sie röstet für ca. 30“. Sie wird sofort nach dem Start des Röstvorgangs betätigt.
- **TIMER**. Er regelt die Röstzeit ①(min)= 50” ⑥(max)= 3'20”ca: In den Zwischenpositionen ist die Zeit entsprechend verkürzt.

-AUFSATZ-Griff. Mit ihm heben Sie den Brötchenaufsatz über den Einführschlitzen an, um Brötchen während des Röstvorgangs zu erwärmen, und lassen ihn danach wieder herunter. Drehen Sie den Griff in die eine oder in die andere Richtung, um den Aufsatz zu öffnen oder zu schließen. Der Aufsatz eignet sich nur für die Ablage eines Hörnchens oder eines gewöhnlich großen Brötchens, das weder zu klein sein darf, da es sonst in die Einführschlitze fallen kann, noch zu groß.

Zusätzlich verfügt der Toaster über:

-ZANGEN, um das Toastbrot oder die Brotscheibe festzuhalten und in die zwei Einführschlitze einzuführen: Mit dem Griff können die Zangen auch leicht geöffnet werden, was das Greifen und das Entnehmen vereinfacht.

-KONTROLLLEUCHTEN: Sie zeigen die aktivierten Funktionen an.

-KRÜMELFACH: Es wird in der Basis eingesetzt und sammelt evtl. während des Röstvorgangs anfallende Krümel. Es kann herausgezogen werden und muss während des Betriebs des Toasters ordnungsgemäß eingesetzt sein.

-KABELAUFWICKLUNG unter der Basis.

Erster Gebrauch

Die Zangen waschen und trocknen und in ihre Einführschlitze einführen (in leerem Zustand ohne Brotscheibe). Den Netzstecker in die Netzsteckdose stecken. Den Timer auf die Position ⑥ stellen und die START-Taste des Röstvorgangs herunterdrücken. Es werden so eventuelle Verarbeitungsrückstände beseitigt. Nach Ablauf der eingestellten Zeit stoppt der Röstvorgang. Nach einer Abkühlpause von einer Minute den Vorgang eventuell ein zweites Mal wiederholen.

Gebrauch

Den gefüllten Toast oder die Brotscheibe in die Zange einführen und die Zange in ihren Einführschlitz einführen.

Den Netzstecker in die Netzsteckdose stecken. Den Timer regeln und die START-Taste des Röstvorgangs herunterdrücken.

Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie ab, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor sie es reinigen und aufräumen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Achtung: Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Das Gerät und alle Elemente, die mit den Lebensmitteln in Berührung kommen (Zangen, Brötchenaufsatz usw.), müssen nach jedem Gebrauch gründlich gereinigt werden.

- Tauchen sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser oder in der Spülmaschine.

- Reinigen Sie die Zangen regelmäßig: Sie können mit einem handelsüblichen Spülmittel und lediglich die Metallteile mit einem weichen Scheuerschwamm gereinigt werden.
- Reinigen Sie regelmäßig das Krümelfach (3), da sonst die sich am Boden ansammelnden Speisereste Rauch erzeugen und auch Feuer fangen können. Reinigen Sie es mit einem handelsübliches Spülmittel. Trocknen Sie es, bevor Sie es wieder einsetzen.
- Reinigen Sie die Außenfläche mit einem weichen Lappen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen können.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, decken Sie es ab und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf. Tauchen Sie den Toaster nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn man beschließt, das Gerät nicht mehr zu benutzen, wird geraten, dieses außer Betrieb zu setzen, indem man das Versorgungskabel abschneidet (nachdem man sichergestellt hat, dass der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen wurde), und die Teile unschädlich zu machen, die gefährlich sein könnten, falls sie von Kindern zum Spielen benutzt würden.

Hinweise für eine ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts gemäß der europäischen Richtlinie 2011/65/EU.

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Es kann bei den von den örtlichen Behörden eingerichteten speziellen Sammelstellen oder bei Einzelhändlern, die diesen Service anbieten, abgegeben werden.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgeräts vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit, die sich aus seiner unzureichenden Entsorgung ergeben können, und ermöglicht die Rückgewinnung der Materialien, aus denen es besteht, um eine erhebliche Energie- und Ressourceneinsparung zu erzielen. Um die Verpflichtung zur getrennten Entsorgung von Haushaltsgeräten zu unterstreichen, trägt das Produkt die durchgestrichene Mülltonnenmarkierung auf Rädern. Die rechtswidrige Entsorgung des Produkts durch den Benutzer führt zur Anwendung von Verwaltungsstrafen, die in der geltenden Gesetzgebung vorgesehen sind.





Ce symbole vous invite à lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et éventuellement d'informer d'autres utilisateurs, si besoin. Conserver ce livret pour le consulter ultérieurement et pour toute la durée de vie de l'appareil. Si à la lecture de ces instructions certaines parties étaient difficile à comprendre ou en cas de doute, avant d'utiliser le produit, contactez la société à l'adresse indiquée à la dernière page.



ATTENTION !

Ce symbole met en évidence des instructions et des avertissements pour une utilisation en toute sécurité du produit.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil a été expressément conçu et est destiné exclusivement à un usage domestique pour la cuisson du pain grillé selon les modalités indiquées dans les présentes instructions. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et dangereuse.

Les appareils destinés à un usage domestique sont des appareils aux fonctions domestiques typiques, utilisés dans un cadre domestique, qui peuvent être utilisés également par des personnes non expertes:

- dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail similaires;
- dans des exploitations agricoles ou similaires;

- par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- dans des environnements de type chambres d'hôtes.
- Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable d'éventuels dommages causés par une utilisation impropre, erronée et irresponsable et/ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance quand celui-ci est branché.
- N'utiliser l'appareil que dans des pièces fermées. Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (soleil, pluie, etc.).
- Utiliser l'appareil équipé des accessoires fournis. Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux fournis: cela peut être dangereux pour l'utilisateur et endommager l'appareil. Ne pas introduire les mains ou des fourchettes ou autres ustensiles à l'intérieur de la cavité des pinces ni dans aucune fente de l'appareil.

- **Attention:** le grille-pain doit fonctionner seulement avec le tiroir ramasse-miettes inséré dans le logement correspondant.
- Le support en fil métallique au-dessus de la cavité pour les pinces sert exclusivement à supporter une viennoiserie ou un pain et à la/le réchauffer durant le grillage: cette fonction est utilisable seulement si le support est soulevé (voir paragraphe Utilisation) et permet ainsi l'évacuation de la chaleur. Ne pas poser d'assiettes, d'ustensiles ou autres objets sur le support métallique, ni directement au-dessus des cavités.
- Durant le fonctionnement, les cavités sont chaudes: manipuler uniquement les parties en plastique.
- **Attention:** Le pain peut brûler, le grille-pain ne doit donc pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles (plastique, sachets, etc).
- **Attention:** surveillez toujours le grille-pain durant son fonctionnement. Si le pain ou d'autres aliments produisent des flammes, ne tentez

jamais de les éteindre avec de l'eau, commencez d'abord par débrancher la prise de courant en éteignant l'interrupteur du tableau électrique, puis, retirez la fiche de la prise de courant et étouffez les flammes à l'aide d'un chiffon humide.

- Si l'appareil n'est pas utilisé, même pendant un court instant, retirer la fiche de la prise de courant.
- La prise de courant doit être facilement accessible de façon à pouvoir débrancher aisément la fiche en cas d'urgence.
- L'appareil ne doit pas être positionné immédiatement sous une prise de courant.
- Ne pas déplacer l'appareil quand celui-ci fonctionne.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont peu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et en ont compris

les dangers inhérents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et de maintenance ne doivent pas être effectuées par des enfants **à moins que ces derniers aient plus de 8 ans** et soient encadrés par un adulte.

Maintenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Prenez les précautions qui s'imposent pour empêcher les enfants de jouer avec l'appareil.
- Attention: quand on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter les précautions inhérentes à la sécurité de base afin d'éviter les risques d'incendie, de décharges électriques et de lésions physiques.
- Ne tirez pas sur le câble pour déplacer l'appareil.
- Ne laissez pas pendre le câble dans un endroit où celui-ci peut être saisi par un enfant.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Ne recouvrez pas l'appareil quand celui-ci est utilisé.

- En cas de chute ou de mauvais fonctionnement, débranchez immédiatement le cordon électrique. Vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée et, après ces vérifications, mettez-le en marche : en cas de doute, contactez un professionnel qualifié.
- Afin d'éviter tout risque de décharge électrique, ne trempez jamais la fiche, le cordon électrique et l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil comme source de chaleur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service d'assistance technique ou par une personne ayant une qualification similaire, afin d'éviter tout risque.
- Cet appareil n'est pas destiné à fonctionner au moyen d'un temporisateur externe ou avec un système de commande à distance indépendant, pour éviter le risque d'incendie au cas où l'appareil

soit recouvert ou positionné de manière non correcte.

INSTALLATION

- Après avoir retiré l'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil ; en cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets en plastique, polystyrène, agrafes, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils constituent des sources potentielles de danger, mais doivent être éliminés conformément à la réglementation en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, contrôlez que les valeurs de tension indiquées sur la plaque données correspondent à celles du réseau électrique et que la prise est équipée d'une mise à terre efficace (le fabricant décline toute responsabilité causée par le non respect de cette norme). En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise par une autre de type adapté par un professionnel qualifié, qui contrôlera que la section des câbles de la prise convient à la puissance absorbée par l'appareil. Vérifiez que d'autres appareils à absorption élevée ne sont pas branchés sur la ligne électrique afin d'éviter des surcharges et des risques d'incendie. De manière générale, l'utilisation d'adaptateurs et/ou de rallonges est déconseillée; si leur usage devait s'avérer indispensable, ils doivent être conformes aux normes de sécurité en vigueur et leur intensité (en ampères) ne doit pas être inférieure à celle, maximale, de l'appareil.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil est en bon état, que le cordon électrique n'est pas endommagé : en cas de doute, contactez un professionnel qualifié.
- Posez l'appareil:
 - loin d'autres sources de chaleur (par exemple: fours, cuisinière, etc), de matériaux inflammables (rideaux, etc), de matériel explosif (sprays) et de matériaux pouvant se déformer sous l'effet de la chaleur.
 - sur un plan d'appui horizontal et stable, dont la surface n'est pas délicate (par exemple, meubles laqués, nappes, etc), dans une position telle qu'il ne puisse subir de chocs et suffisamment éloigné du bord du meuble afin qu'il ne puisse pas tomber.
 - loin des récipients contenant des liquides, par exemple, évier, etc. Si l'appareil devait, par inadvertance, tomber dans un liquide ou se mouiller, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant, faites-le refroidir, essuyez-le soigneusement et vérifiez que les parties électriques ne sont pas mouillées; en cas de doute, adressez-vous à un professionnel qualifié.

- Assurez-vous que la câble est positionné correctement et qu'il n'est pas en contact avec des parties chaudes ou des angles coupants, ni enroulé autour de l'appareil ou entortillé sur lui-même et qu'il ne s'accroche pas à celui-ci afin d'éviter une chute de l'appareil. Vérifiez qu'on ne puisse pas trébucher sur le câble afin d'éviter des chutes accidentelles ou des dommages aux personnes.
- Ne posez pas le grille-pain sous un élément supérieur ou dans un coin de la pièce.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteignez l'appareil et faites-le contrôler par un professionnel qualifié.
- **Attention:** la surface extérieure peuvent atteindre une température élevée pendant le fonctionnement de l'appareil

UTILISATION

Le grille-pain est équipé des éléments de réglage suivants:

- Touche «**DÉMARRAGE**»: baissée complètement, elle actionne le grillage; lorsque le temps programmé est écoulé, la touche remonte et interrompt le grillage.

- Touche «**STOP**». Interrompt le grillage: la touche de démarrage remonte toute seule.

- Touche «**DÉCONGÉLATION**». Augmente de 10% environ le temps de grillage. A sélectionner immédiatement après avoir démarré le grillage.

- Touche «**RÉCHAUFFAGE**». Grille pendant 30' environ. A sélectionner immédiatement après avoir démarré le grillage.

- MINUTEUR Règle le temps de grillage ①(min)= 50" ⑥(max)= 3'20"environ: pour les positions intermédiaires, le temps est réduit proportionnellement.

- Bouton SUPPORT Soulève et ferme le support viennoiseries au-dessus des cavités pour réchauffer la viennoiserie durant le grillage. En tournant le bouton dans un sens ou dans l'autre, le support s'ouvre et se ferme. Le support peut supporter seulement une viennoiserie ou un pain de dimensions standards: ils ne doivent être ni trop petits, car ils pourraient tomber dans la cavité, ni trop grands., et est équipé de:

- PINCES pour maintenir et introduire dans les 2 fentes le toast o la tranche de pain: la poignée entrouvre également la pince et facilite l'introduction ou l'extraction du toast.

- VOYANTS LUMINEUX: ils mettent en évidence les fonctions activées.

- TIROIR ramasse-miettes: est inséré dans la base et recueille les miettes éventuelles durant le grillage. Il est amovible et doit être correctement inséré durant l'utilisation du grille-pain.

- ENROULEUR DE CÂBLE sous la base.

Première utilisation

Laver et essuyer les pinces, puis les introduire dans les emplacements correspondants (à vide, sans pain de mie). Brancher la fiche dans la prise de courant. Régler le minuteur sur la position ⑥, appuyer sur la touche DÉMARRAGE du grillage: de cette façon, les éventuels résidus d'usinage sont éliminés. Au terme du temps programmé, le grillage s'interrompt. Répéter éventuellement une deuxième fois l'opération en respectant une pause d'une minute pour le refroidissement de l'appareil.

Utilisation

Introduire le croque-monsieur ou la tranche de pain de mie à l'intérieur de la pince, puis insérer la pince à son emplacement.

Brancher la fiche dans la prise de courant. Régler le minuteur et appuyer sur la touche DÉMARRAGE du grillage.

Après utilisation, débrancher la fiche de la prise de courant et attendre que l'appareil ait refroidi avant de le nettoyer ou de le ranger.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Attention: avant de procéder au nettoyage de l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant et attendez que l'appareil soit complètement refroidi. L'appareil et tous ses éléments en contact avec les aliments (pinces, support viennoiseries, etc...) doivent être soigneusement nettoyés après chaque utilisation.

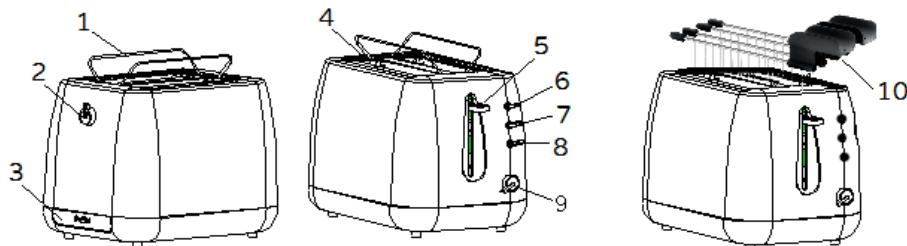
- Ne trempez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, ne le lavez pas sous le robinet ou au lave-vaisselle.
- Nettoyez périodiquement les pinces: celles-ci peuvent être nettoyées avec un produit vaisselle classique et les parties en métal avec une éponge à récurer.
- Nettoyez périodiquement le tiroir ramasse-miettes (3), sinon des résidus d'aliment accumulés sur le fond pourraient provoquer de la fumée et même prendre feu; nettoyez le tiroir avec un produit vaisselle classique. Essuyez-le avant de le remettre à sa place.
- La surface externe doit être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs qui pourraient abîmer la surface.
- Quand l'appareil n'est pas utilisé, recouvrez-le et mettez-le dans un endroit sec. Ne trempez pas le grille-pain dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil, nous vous recommandons de le mettre hors d'état de fonctionner en coupant le câble d'alimentation (après vous être assuré que vous avez bien débranché l'appareil) et de rendre inoffensives les parties dangereuses qui pourraient être utilisées par jeu par des enfants.

Avertissements pour une élimination correcte du produit conformément à la directive européenne directive 2011/65/UE.

À la fin de sa vie utile, le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Vous pouvez l'apporter dans les centres de tri sélectif appropriés mis en place par les municipalités ou chez les revendeurs qui fournissent ce service.

L'élimination séparée d'un appareil électrique permet d'éviter les conséquences négatives sur l'environnement et la santé résultant d'une élimination inadéquate et permet de récupérer les matériaux qui le composent afin de réaliser une économie importante d'énergie et de ressources. Pour marquer l'obligation d'éliminer les appareils séparément, le produit porte la marque de la poubelle mobile barrée. L'élimination illégale du produit par l'utilisateur entraîne l'application de sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.





- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Supporto scalda brioche | 1. Croissant warmer support |
| 2. Leva apertura/chiusura scalda brioche | 2. Croissant warmer open/close lever |
| 3. Vassoio raccoglibriciole | 3. Crumb tray |
| 4. Sedi pinze | 4. Clamp slots |
| 5. Leva per avvio tostatura | 5. Toaster start lever |
| 6. Pulsante di arresto | 6. Stop button |
| 7. Funzione scongelamento | 7. Defrost function |
| 8. Pulsante per riscaldamento | 8. Heating button |
| 9. Timer | 9. Timer |
| 10. Pinze | 10. Clamps |

- | | |
|---|---|
| 1. Support viennoiseries | 1. Brötchenaufsatz |
| 2. Levier ouverture/fermeture support viennoiseries | 2. Öffnungs-/Schließhebel des Brötchenaufsatzes |
| 3. Tiroir ramasse-miettes | 3. Krümelfach |
| 4. Emplacements pinces | 4. Einführschlitze der Zangen |
| 5. Levier pour démarrage grille-pain | 5. Starthebel für den Röstvorgang |
| 6. Bouton d'arrêt | 6. Stopptaste |
| 7. Fonction décongélation | 7. Abtaufunktion |
| 8. Bouton pour réchauffage | 8. Heiztaste |
| 9. Minuteur | 9. Timer |
| 10. Pinces | 10. Zangen |



Via G.Amendola, 16/18
25019 Sirmione (BS) – ITALY
www.bimaritaly.it

Servizio clienti:



info@bimaritaly.it